

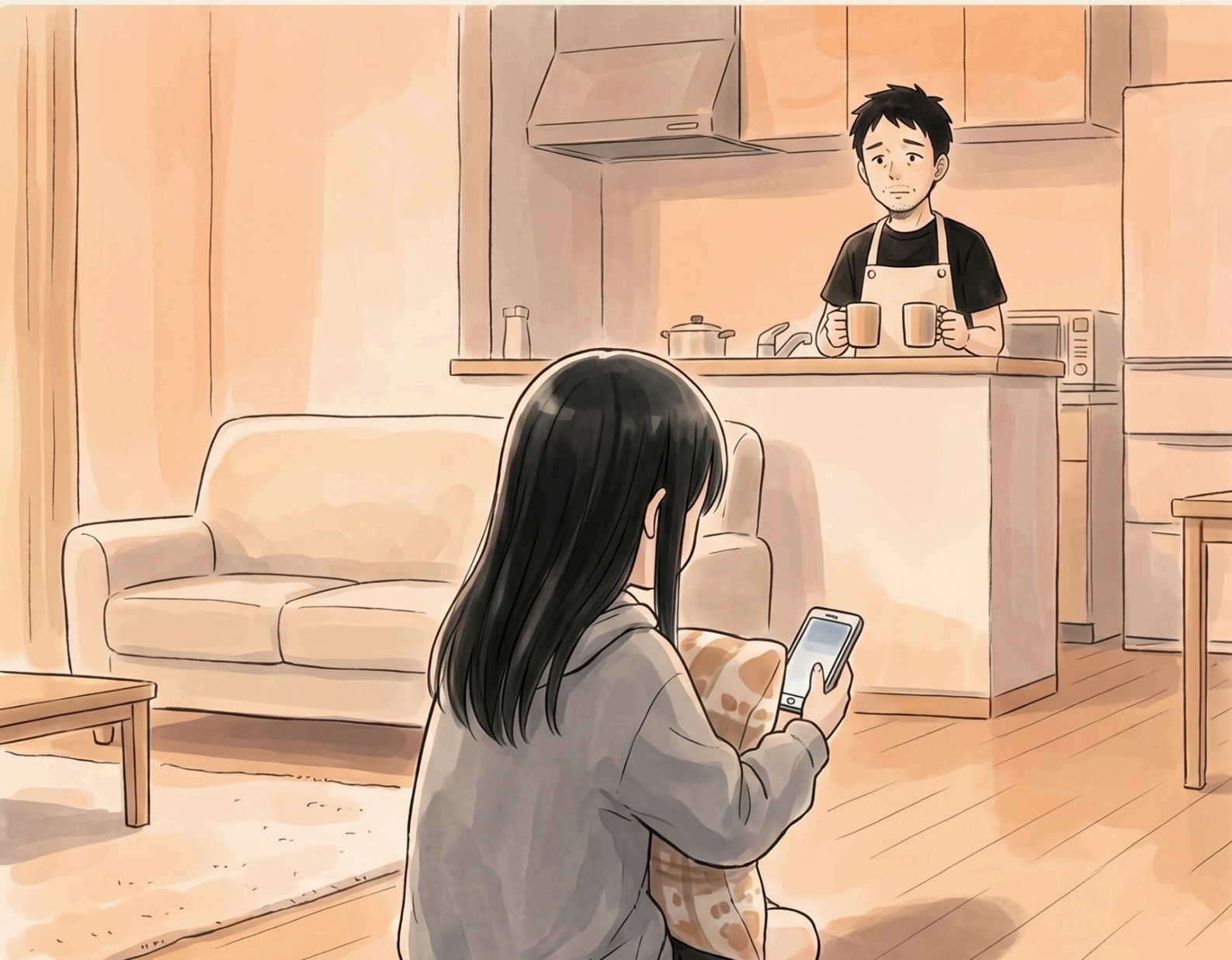
思春期娘との 会話帳

— 「ん」「べつに」「うざ」を翻訳する —

FREE · vol.02

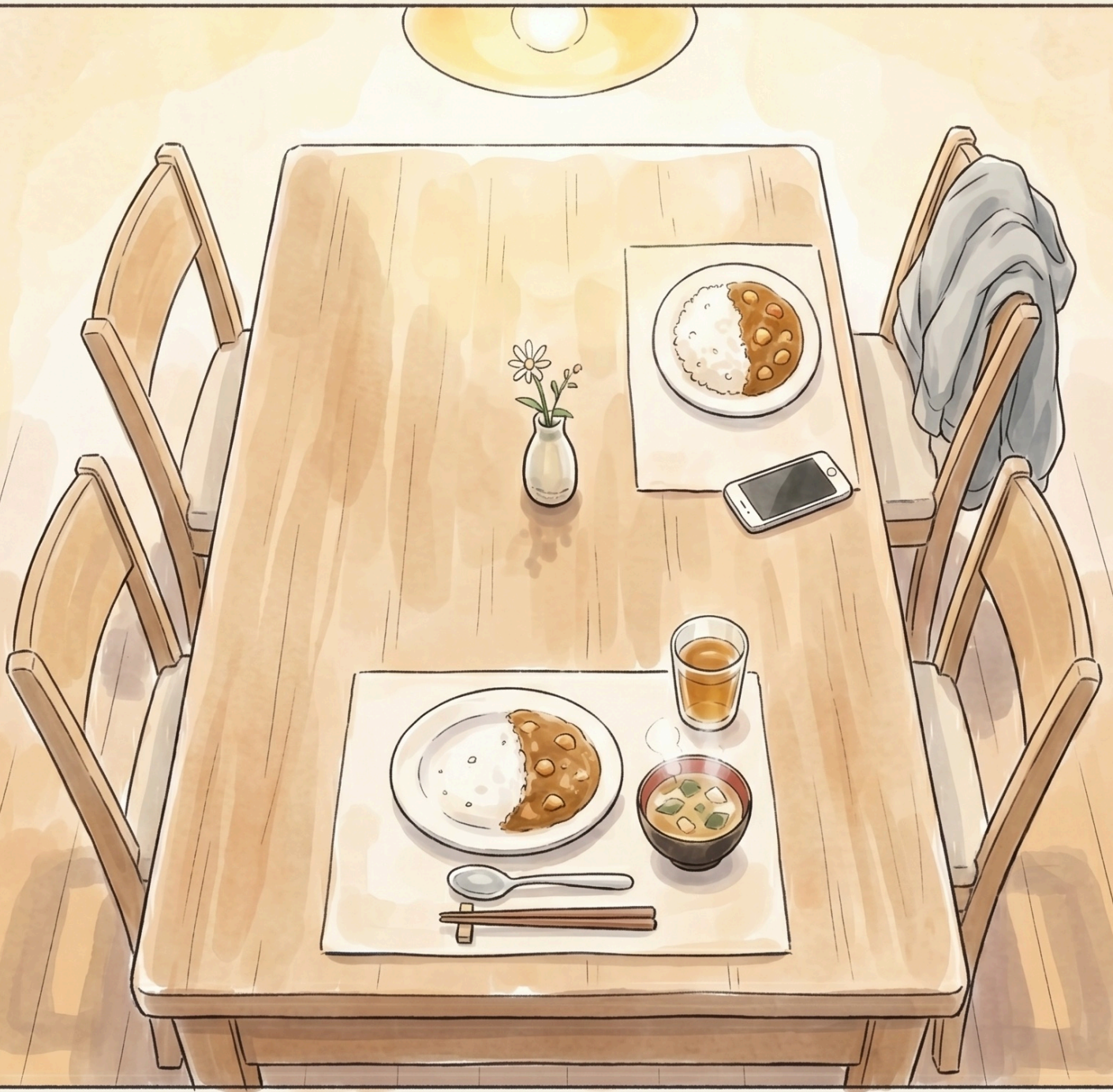


「ん」

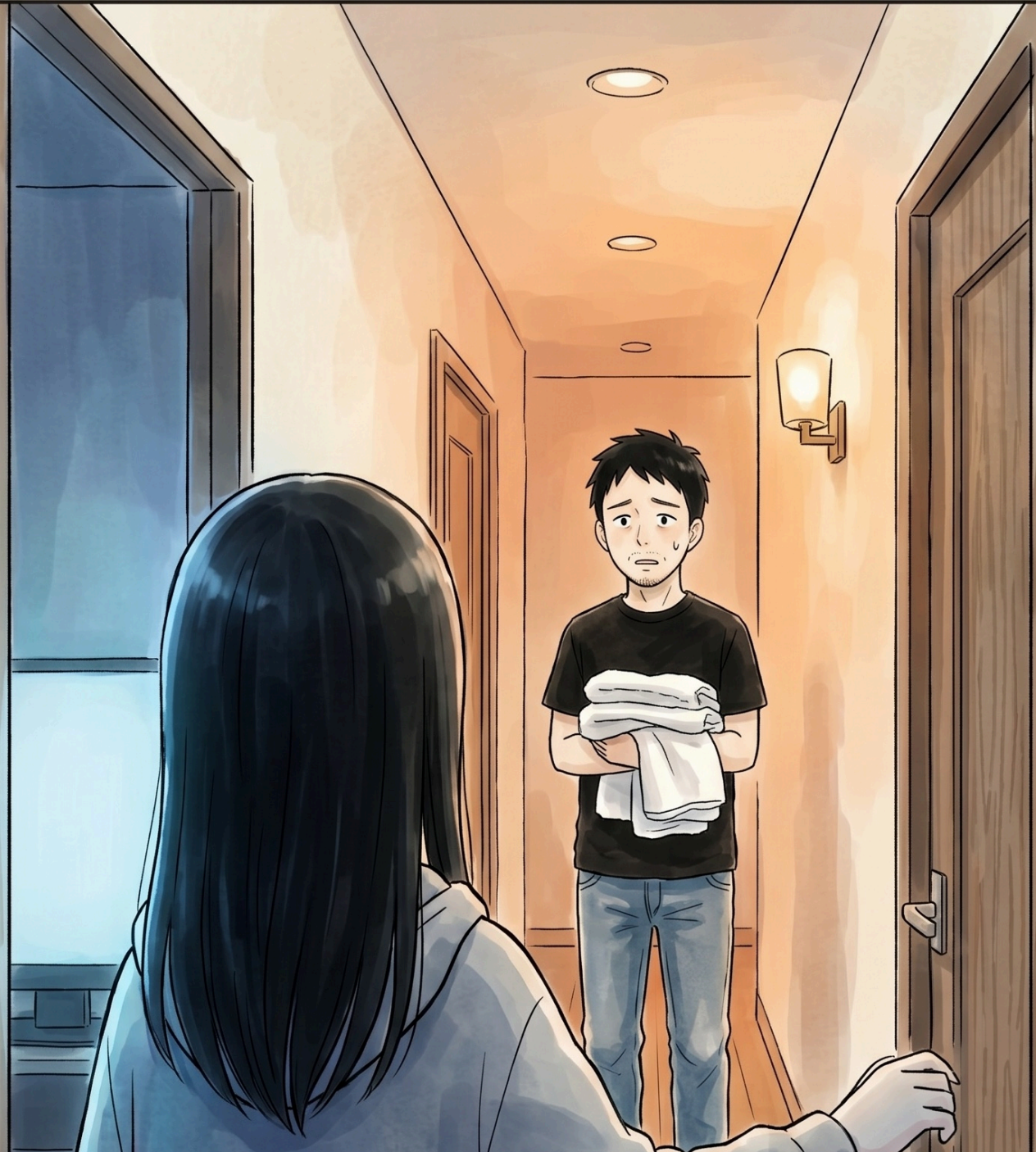


最短・最頻出にして最重要語。
抑揚と語尾で7パターン以上の意味を持つ。
「肯定／否定／保留／拒否」を一文字で表現する万能語。

否定ではなく観測拒否。
「いまここを見ないでほしい」のサイン。
追わずに皿を片付けるのが正解。



「うざ」



嫌悪ではなく距離調整シグナル。
「もう半歩下がって」と言っている。
傷つかず、半歩下がるのが父の作法。



評価の保留であって、平凡という意味ではない。

「答案も、夕飯も、人生も全部ふつう」。

父は採点せず、ただ受け取って机に置く。

「やば」



全肯定から全否定までの全帯域をカバー。
「神／最低／可笑しい／怖い」が同居する。
意味より、横で同じ画面を見る権利の方が大事。

「は？」



質問ではない。父の発言への即時フィードバック。

「今のはなし」のリセットボタン。

言い直さず、菜箸を持ち直すだけでよい。

思春期娘との 会話帳



vol.03 につづく

